

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year C

September 11, 2022

24th Sunday in Ordinary Time
14th Sunday after Pentecost

Año C

11 de septiembre de 2022

24^o Domingo del Tiempo Ordinario
14^o Domingo después de Pentecostés



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Saturday - Sabado

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>

Sunday - Domingo

8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>

Weekdays - Dias de semana

7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00 pm Saturdays,

Before and after Mass and by request.

Confesiones : 4:30 pm - 5:00 pm los sábados

Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary, Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

MASS INTENTIONS:

September 11, 2022 – September 18, 2022

SATURDAY, September 10

- 9:00 Maria Grace Corsello – Living by Michael & Lisa Reali
4:00 Past and Present Benefactors
5:30 The evil of abortion

SUNDAY, September 11 24th Sunday in Ordinary Time – 14th Sunday after Pentecost

- 8:00 Conversion & Healing for Gabriel, Yosef & Mary Grace Uy by Maria Lourdes Tan
9:15 In memory of 9/11 those who lost their lives by Joanna and Anthony
10:30 Father Marian by Legion of Mary
12:00 Intention of the Pallottine Fathers
1:00 Intention of the Pallottine Fathers
2:30 O zdrowie i Boże błog. i opiekę MB dla Małgorzaty Cejmanow

MONDAY, September 12

- 7:00 Pro Populo
9:00 +Anthony Sica, 39th Anniversary by Joanna and Anthony

TUESDAY, September 13

- 7:00 Special Intention by Jocelyn Galius
9:00 Birthday Blessing for Carmelio Elie by Judith Elie

WEDNESDAY, September 14

- 7:00 Souls in Purgatory
9:00 +Michael Laporta Death Anniversary [English] by niece & nephew

THURSDAY, September 15

- 7:00 Vincent E McDonnell - Living
9:00 The evil of abortion

FRIDAY, September 16

- 7:00 Thanksgiving & Blessings for Marie Solomene & Ruens Louis
9:00 Action of Grace [English] by Yvette Dory

SATURDAY, September 17

- 9:00 +Leticia Conlu by Veronica Obmaces
4:00 +Marie Reali by Michael & Lisa Reali
5:30 All First Responders

SUNDAY, September 18 25th Sunday in Ordinary Time – 15th Sunday after Pentecost

- 8:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Marie Novembre
9:15 The Conversion of the Jews
10:30 Parish Priests by Legion of Mary
12:00 +Jerry Irizarry by Wilson & María Irizarry
1:00 Blessing & Protection for Rose-Carmel Severe - living by Mireille Severe
2:30 O zdrowie i Boże błog. i opiekę MB dla Małgorzaty Cejmanow

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

The **Mass Book for 2023** is now open, please pass by the Rectory during office hours to request Mass intentions.

El **Libro de Misas para 2023** ya está abierto, pase por la Rectoría durante el horario de oficina para solicitar las intenciones de Misas.

****NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DACOR CARMELI – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com**

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Regina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

**Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for
the Holy Rosary Mondays through Friday**

**De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115
sólo para el Santo Rosario lunes a viernes**

September 2022/ Septiembre de 2022

<p><u>Mission Appeal Sunday</u> Saturday, September 10 & Sunday September 11 missionary priest Rev. Hugo F Alaniz from Incarnate Word (IVE) will speak during Sunday Masses</p>	<p><u>Domingo de Campaña Misionera</u> Sábado 10 y domingo 11 de septiembre el sacerdote misionero Rev. Hugo F Alaniz del Verbo Encarnado (IVE) hablará durante las misas dominicales</p>
--	--

<p><u>Children's Religious Instruction Program</u> <u>REGISTRATION</u> SEPTEMBER , 11, 18, 25 10:30 AM-12 NOON AT THE <u>RECTORY</u> at 116 St by Church entrance <u>PRIORITY will go to the</u> <u>children of registered parishioners</u> The Registration fee of \$30.00 will be collected on those days. If you are registering the student for Holy Communion, please provide a copy [NOT ORIGINAL] of the child's Baptism certificate. If you are registering the student for Confirmation, please provide a copy [NOT ORIGINAL] OF the Baptism and First Holy Communion certificate</p>	<p><u>Programa de Instrucción Religiosa para Niños</u> <u>REGISTRO</u> 11, 18, 25 DE SEPTIEMBRE 10:30 AM-12 MEDIODÍA EN LA RECTORIA en 116 St al lado de la entrada de la iglesia La PRIORIDAD irá a los hijos de los feligreses registrados <i>La tarifa de inscripción de \$ 30.00 se cobrará en esos días. Si está inscribiendo al estudiante para la Sagrada Comunión, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificado de bautismo del niño. Si está inscribiendo al estudiante para la Confirmación, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificado de Bautismo y Primera Comunión.</i></p>
---	---

<p><u>Tuesday, September 13</u> 7:00 pm – Latin Mass Our Lady of Fatima</p>	<p><u>Martes 13 de septiembre</u> 7:00 pm – Misa en latín Nuestra Señora de Fátima</p>
<p><u>Wednesday, September 14</u> 7:00 pm Latin Mass Exaltation of the Holy Cross</p>	<p><u>Miércoles 14 de septiembre</u> 7:00 pm Misa en latín Exaltación de la Santa Cruz</p>
<p><u>Thursday, September 15</u> 7:00 pm Latin Mass Seven Sorrows of the Blessed Virgin Mary</p>	<p><u>Jueves 15 de septiembre</u> 7:00 pm Misa en latín Siete Dolores de la Santísima Virgen María</p>
<p>Haitian Third Saturday moved this month only to September 24th @ 10:00 am</p>	<p>Haitian Twazyèm Samdi deplase mwa sa a sèlman pou 24 septanm @ 10:00 am</p>
<p><u>Domingo, 18 de septiembre</u> a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial nuestro grupo "Jesús es La Roca" ha invitado a Félix Tolentino, predicador y Isaac Rodríguez, música</p>	
<p><u>Tuesday, September 20</u> 7:00 pm - Latin Mass Fr. Noel Morales, 1st year anniversary</p>	<p><u>Martes 20 de septiembre</u> 7:00 pm - Misa en latín Padre Noel Morales, 1er aniversario</p>
<p><u>Friday, September 29</u> 7:00 pm - Latin Mass St. Michael the Archangel</p>	<p><u>Viernes, 29 de septiembre</u> 7:00 pm - Misa en latín San Miguel Arcángel</p>

Pastor's Message

September 11, 2022

24th Sunday in Ordinary Time

14th Sunday after Pentecost

What we must realize in the readings is that Jesus is merciful and that he came to save sinners. For if He truly meted out just punishment, we would all burn. There is the awful example of the story of Israel abandoning the worship of the true God for the Golden Calf. This would be bad enough, if this had been some pagan tribe, who never experienced the Word. However, these were the Chosen People, who had a covenant with God Himself, who turned their backs on Him. In justice, they should have been destroyed. Yet the psalm for this Sunday gives us hope, "O God, in your goodness; in the greatness of your compassion wipe out my offense. Thoroughly wash me from my guilt and of my sin cleanse me." Of course, the Gospel reading itself is a wonderful recounting of justice tempered with mercy. This reading has entered society at large; it is well known as an example of mercy overriding justice. It is the "Prodigal Son". It is easy to be on the side of the older brother. He had done everything right. We don't know his motivations for doing so. Perhaps he sought his inheritance, or, perhaps out of love for his father, he stayed and helped him. We are not given that information. But even in his anger, the father assures him that he has earned his inheritance, and it will be his. But one who was dead, the "Prodigal brother" was returned to life. Sin makes us as if dead to God. We must repent and return to life with Him. Yet we must not become jealous of those who return to God late. We must rejoice that they too are saved. As Catholics we are blest with the sacrament of Penance (Reconciliation). It allows us to become free from sin and start anew with Jesus. What a blessing, what a sign of mercy, not to be condemned, but given and in accordance with the love of Jesus, to be forgiven.

Mensaje del pastor

11 de septiembre de 2022

24^o Domingo del Tiempo Ordinario

14^o Domingo después de Pentecostés

Lo que debemos darnos cuenta en las lecturas es que Jesús es misericordioso y que vino a salvar a los pecadores. Porque si Él verdaderamente impusiera un castigo justo, todos nos quemaríamos. Está el terrible ejemplo de la historia de Israel abandonando la adoración del Dios verdadero por el Becerro de Oro. Esto sería bastante malo, si esta hubiera sido una tribu pagana, que nunca experimentó la Palabra. Sin embargo, estos eran el Pueblo Elegido, que tenía un pacto con Dios mismo, que le dio la espalda. En justicia, deberían haber sido destruidos. Sin embargo, el salmo de este domingo nos da esperanza: "Oh Dios, en tu bondad; en la grandeza de tu compasión borra mi ofensa. Lávame completamente de mi culpa y de mi pecado límpiame." Por supuesto, la lectura del Evangelio en sí misma es un relato maravilloso de la justicia templada con misericordia. Esta lectura ha entrado en la sociedad en general; es bien conocido como un ejemplo de la misericordia por encima de la justicia. Es el "Hijo Pródigo". Es fácil estar del lado del hermano mayor. Lo había hecho todo bien. No conocemos sus motivaciones para hacerlo. Quizás buscó su herencia, o quizás por amor a su padre, se quedó y lo ayudó. No nos dan esa información. Pero incluso en su ira, el padre le asegura que se ha ganado su herencia y que será suya. Pero uno que estaba muerto, el "hermano pródigo" fue devuelto a la vida. El pecado nos hace como muertos para Dios. Debemos arrepentirnos y volver a la vida con Él. Sin embargo, no debemos ponernos celosos de aquellos que regresan tarde a Dios. Debemos regocijarnos de que ellos también sean salvos. Como católicos somos bendecidos con el sacramento de la Penitencia (Reconciliación). Nos permite liberarnos del pecado y comenzar de nuevo con Jesús. Qué bendición, qué signo de misericordia, no para ser condenado, sino dado y de acuerdo con el amor de Jesús, ser perdonado.